

# Contents

List of Tables	vii
Introduction	I
<b>CHAPTER 1</b>	
Translating multilingual films: Challenges and issues	5
<b>CHAPTER 2</b>	
Analysing multilingual films: A multidisciplinary approach	39
<b>CHAPTER 3</b>	
South Asian diasporic films: A multicultural and multilingual genre	61
<b>CHAPTER 4</b>	
Multilingualism in South Asian diasporic films	95
<b>CHAPTER 5</b>	
Translating South Asian diasporic films	149
Conclusion	211
Filmography	217
Bibliography	221
Index	239